

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/6828  
25 octubre 1965  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DEL 25 DE OCTUBRE DE 1965, DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DEL PAKISTAN

Tengo el honor de solicitar que tenga a bien distribuir a los miembros del Consejo de Seguridad las copias adjuntas de un memorando sobre un plan indio para violar la cesación del fuego en Jammu y Cachemira, junto con una fotocopia de un documento capturado durante los recientes combates en Jammu y Cachemira.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) Syed Amjad ALI  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Representante Permanente del Pakistán ante  
las Naciones Unidas

PLAN INDIO PARA VIOLAR LA CESACION DEL FUEGO  
EN JAMMU Y CACHEMIRA

Se adjunta una fotocopia de un documento indio capturado durante los recientes combates en Jammu y Cachemira. Se trata de un esquema de orden de operaciones preparado por el Jefe del 4.º batallón del regimiento Kumaon para destruir el puente de JURA, en la región de Tithwal (Estado de Jammu y Cachemira). El ataque contra ese puente, situado a bastante distancia de la línea de cesación de fuego en el lado pakistano, comenzó el 6 de octubre de 1965, según se desprende de la orden de operaciones, mientras que la cesación del fuego entró en vigor el 23 de septiembre de 1965.

Esta operación fue concebida y planeada por los más altos jefes y asignada a la 19a. División de Infantería del Ejército Indio para su ejecución. Se ordenó al General Jefe de la 19a. División que eliminase el saliente al este del río Kishenganga para dominar así la línea del río. También se le ordenó que destruyese el puente de Jura. El General utilizó para esta misión una brigada compuesta, aparte del 4.º batallón del regimiento Kumaon, por los batallones 1.º y 3.º de sikhs.

Las misiones encomendadas por el jefe de la Brigada a cada uno de los batallones fueron las siguientes:

- 4.º batallón del regimiento Kumaon - destrucción del puente de Jura (referencia cartográfica NL 858582) al anochecer del día 6 de octubre de 1965.
- 3.º batallón sikh - destrucción del segundo puente al norte.
- 1.º batallón sikh - destrucción del primer puente en Whyderi.

La orden de operaciones aclara bien la forma en que cumplió su misión el 4.º batallón citado y el apoyo de artillería de que dispuso para ese objetivo, que incluía cañones medianos, de campaña y de montaña.

También demuestra que se utilizaron helicópteros para el apoyo logístico.

Este documento pone de manifiesto que la India aceptó la cesación del fuego con reservas mentales. También demuestra que está tratando de ocupar zonas bajo control pakistano en el momento de cesar el fuego.

-----

File No.



4th BN THE KUMAON REGIMENT

COY OFFICE



MAIN HEAD *MAJ. NDRH*

Subject

Volume No

Previous Reference

Letter Reference



Info

Enemy

Front to Chindit  
Pin Ven

- 1. 23 AM. Gen. [unclear] defending JURN.
- (a) Coy and Pin Conton
- (b) Coy and hut
- (c) N area. Australian front slope (Pin Ven)
- (d) Coy area in.
- 2. Maybe enemy patrol in on area Ridge.
- 3. On the west.
- 4. [unclear] of Newnan. N. K. [unclear].
- 5. Enemy [unclear] and [unclear] [unclear].
- 6. [unclear] [unclear] [unclear].
- 7. [unclear] [unclear] by 3 [unclear]. Area high [unclear].  
West side of river plunging fire.

Orders

- 1. BAC intention, clear out Bulge, [unclear] dominate to R Kisho, [unclear] to [unclear] infiltration.
- 2. [unclear] going for 2 hrs. Waste. 1 BIKH [unclear] [unclear] [unclear] at WASSERI by day 14.
- 3. [unclear] follow in [unclear]
 

Med	-	150 [unclear]
by [unclear]	-	40 [unclear]
loc [unclear]	-	250 [unclear] [unclear]
- 4. [unclear] [unclear] ✓
- 5. Helicopter for air [unclear] [unclear].

Intelligence

to KUNNON. ad alt dms will destr the  
JURA An MI 858582 by 6 foot 4"

Method

Gen opthen

- (a) An infiltrate to MI 858582 pin time
- (b) Secure Rurstan/Ridge Rurstan.
- (c) Dues work on dr.
- (d) ~~My~~ Link up with K Hill + map up.

Tasks

D Coy - assault to pin Meath Pic in  
 A Coy - secure high ground on to + isolate the site  
 C Coy - Rurstan + link up  
 A Coy - secure MI 858582

2 Adv to 8587

Route

- (a) Bhatija - lower dr to N of RAVENHUR  
 across BILWA - MI 1030 - channel - 8587.

SP

(b) Bhatija ✓

SI

0800 hrs 5 OCT

Order of March

(a) RCL MI T 0800 -  
 1st Coy }  
 2nd Coy }  
 3rd Coy }  
 ACoy 9P }  
 0830

D Coy 9P  
 ANHQ  
 ACoy 9P  
 E Coy 9P  
 On Route Fecl.  
In AT. till BILWA

Order of BILWA

- 1. Cont at R 9P 3 SIKH
- 2. Recce + sides
- 3. F 9P link up near shipwre.
- 4. Eat evening meal + tea.
- 5. RCL H at rest.

Indicators

- 1. Lay line today to BINLH.
- 2. An 6 complete to BINLH.
- 3. All copy carry telephones.
- 4. PI <sup>A Co</sup> all A Co copy carry add phone
- 5. End all copy lines carry the copy wire.
- 6. Exchange loc at —

Wals

- 1. All copy - 8 - 15 - 16
- 2. Rabbled SF sets from A. Co. S.

Quilon

Own identity Red/Yellow and

Hakiss

All was covered and checked.

Code Words ✓

Giving + alluded

A Coy

FOD

~~Account of ...~~ ✓

Account Sec. ...

BIG det

Each finiten

SB

int no ...

B Coy

Pass fee for

paying ...

C Coy

MFC

SB-4

D Coy

Fin. Coy.

MG Det

Asst. Ad. Gen.

Cash. Payable

FOD

SB

By 0730 5 Oct. Pass Pl A Coy.



No. de Archivo

4.º BATALLON DEL REGIMIENTO KUMAON

COMPANIA

ASUNTO NAKINDRA

Tema U R I

Volumen No. \_\_\_\_\_

---

Referencia anterior

Referencia literal



InformaciónEnemigo

- |    |  |                      |
|----|--|----------------------|
| 1. | 23 AK menos una Compañía defendiendo JURA. | Dispositivo          |
| a) | Compañía - zona marcada con círculo        | Primera línea _____  |
| b) | Compañía (menos) - zona de la choza        | Reserva del batallón |
- c) Sección - ladera anterior de RUSTUM (\_\_\_\_\_)
- d) Compañía - zona del puente
- e) Puesto de mando de batallón - zona del puente.
- Pueden haber patrullas enemigas en la zona de la sierra.
  - En movimiento.
  - La unidad de comunicaciones pertenece a la Milicia de Kurram.
  - No se han registrado blancos en el enemigo. Artillería fuera de alcance.
  - Emplazamiento principal en JURA.
  - Batallón protegido por tres casamatas. Terreno alto en la margen oeste del río - tiro hacia el valle.

Tropas propias

- Intención del Comando, eliminar saliente y dominar hasta el R Kish G, Destruir para evitar infiltración.
- 3er. batallón sikh se dirige hacia los dos puentes del norte. El 1er. batallón sikh ha destruido ya un puente en WHYDERI durante el día.
- Contamos con el siguiente apoyo:
 

Artillería mediana	-	150 disparos
Baterías de campaña	-	sin restricciones
Sección de montaña	-	350 disparos (desde posiciones enterradas)
- Sección de ingenieros
- Helicópteros para evacuación y abastecimiento aéreos.

Intención

4º batallón del regimiento KUMAON y tropas subordinadas destruirán el puente de JURA (NL 858582) al anochecer del día 6

ProcedimientoPlan de maniobra

1. a) El batallón se infiltrará hasta la cota 8857 y establecerá una base firme.
- b) Apoderarse de Rustum/sierra de Rustum.
- c) Lanzar asalto contra el puente.
- d) Enlazar con altura K y hacer operación de limpieza.

Misiones particulares

Compañía D - Asaltar el puente desde el norte

Compañía A - Apoderarse de las alturas que dominan el puente y aislar la zona del puente

Compañía C - Rustum y enlace

Compañía B - Apoderarse de la cota 8667.

2. Avance hacia 8667

Camino

- a) Ehatija - Cubrir puente al norte de RANGUNWAR \_\_\_\_\_  
zonas BIMLA - cota 10 33 y Ghereh - 8857

Punto inicial

- b) Ehaty
- c) Hora de iniciación - 08.30 horas 5 octubre
- d) Orden de marcha

Sección RCL )	0800 -	Agrupación Compañía D
Gpo. apoyo Int )		Comando batallón

Destacamento de Cobertura	Agrupación Compañía C
Agrupación "R" )	Destacamento batallón - Avanzada
Agrupación "O" )	0830 Agrupación Compañía B

Agrupación Compañía A Batallón a.t. hasta BIMLA

- e) Actividad en BIMLA

1. Contacto Agrupación R - 3er. batallón sikh
2. Reconocimiento de caminos
3. Avanzada del batallón - próxima \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. Sección RCL \_\_\_\_\_

Comunicaciones alámbricas

1. Tender cable hoy hasta BIMLA.  
Completar el 6 hasta BIMLA.
2. Todas las compañías llevarán teléfonos.
3. La sección de la Compañía A agregada a la Compañía B llevará un teléfono más.
4. Cortar todas las líneas enemigas; se recomienda llevar alicates por compañías.
5. Central emplazada en \_\_\_\_\_

Radio

1. Todas las compañías de primera línea - \_\_\_\_\_ - 15 - 

16
----
2. Enlace de retaguardia: 88 aparatos desde Compañía B 

8.
----

Comunicaciones con la Aviación

Identificación propia: humo rojo/amarillo

\_\_\_\_\_  
Todas las compañías \_\_\_\_\_ conveniencia.

Contraseñas

Distribución de tropas y relaciones de mando

Compañía A	Compañía B	Compañía C	Compañía D
Oficial observador adelantado	Sección ingenieros para colocación de minas	Grupo de combate móvil	Sección de la Compañía A
Sección ingenieros de asalto		Reserva-4	Sección de ametralladoras
Sección de ametralladoras			Grupo de ingenieros de asalto
Destacamentos de avanzada			Destacamentos de avanzada F
Reserva _____			Oficial observador adelantado
			Reserva

1. Para las 07.30 horas del 5 de octubre - menos sección de la Compañía A

-----

Nota: Se han dejado espacios en blanco en las partes en que el texto era ilegible.

